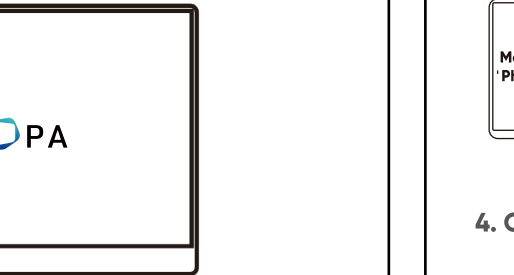


⚠️ Precautions

1. The monitor cannot be placed on a bed, sofa, blanket or similar surface, nor close to a radiator or heat source. It cannot be placed in a bookcase or box unless ventilation is ensured.
2. The monitor's power supply voltage range is printed on the label on the back case. If you are unsure of the power supply voltage, please consult your distributor or local power company.
3. When the monitor is not used for a long time, please cut off the power supply. It can prevent damage from electric shock and abnormal power supply voltage during thunderstorms.
4. Do not place the monitor near water sources, such as bathrooms, dishwashers, kitchens, washing machines, swimming pools, or in wet basements.
5. Do not place the monitor on an unstable car, chair, or table. If the monitor falls, it will injure the user and may cause damage to the equipment.
6. Store the monitor in a cool, dry and well-ventilated place, and keep it away from emissions and heat sources.
7. Do not disassemble or repair this product by yourself to avoid electric shock. If a malfunction occurs, please contact after-sales service directly.
8. Do not pull or twist the power cord forcefully.
9. Do not put foreign objects into the machine. It may cause a short circuit and lead to fire or electric shock.
10. Please use a reliable grounded socket and do not overload the socket, otherwise it may cause fire or electric shock.
11. There is a polarizing layer (not a protective film) on the screen surface. Do not peel it off or the product may be damaged and the warranty will be void.
12. This product is not recommended for using by children under 8 years old, unless under the supervision and guidance of their guardians.

A1M 17.3" Portable Monitor



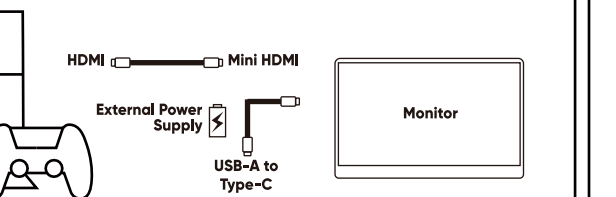
Note: The monitor does not have an internal battery. Before using, please ensure the connected device or power adapter can supply a minimum power of 5V/2.4A.

Any technical problem, please contact our after-sales team [support@arzopa.com]

3. PHONE (With Type-C)



4. Other Devices

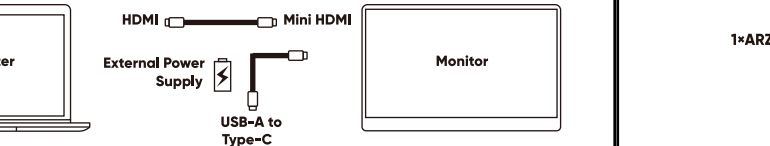


Connect Monitor with Devices

1. LAPTOP (With Type-C)



2. PC / Laptop (With HDMI Port)



OR



What's in the box?



1×ARZOPA Portable Monitor



1×Mini HDMI to HDMI Cable

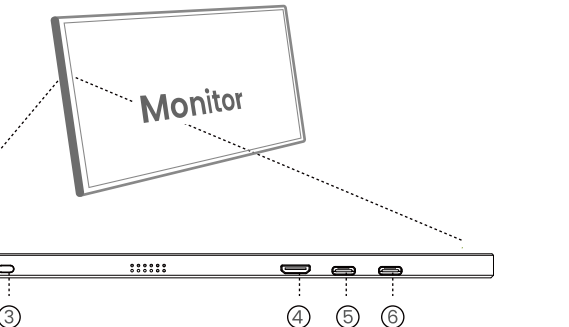


1×USB-C to USB-A Cable



1×USB-C to USB-C Cable

Monitor Introduction



- ① Power/Return Key
- ② Volume/Brightness Adjustment
- ③ OSD Menu Settings
- ④ Mini HDMI Port
- ⑤ USB-C Port 1
- ⑥ USB-C Port 2

TABLE OF CONTENTS

English	(1~6)
Monitor Introduction	(1)
What's in the box?	(2)
Connect Monitor with Devices	(3)
Note	(5)
Precautions	(6)
Deutsch	(7~12)
Monitor Einführung	(7)
Was ist im Lieferumfang enthalten?	(8)
Monitor mit Geräten verbinden	(9)
Hinweis	(11)
Vorsichtsmaßnahmen	(12)
Français	(13~19)
Support technique	(13)
Introduction au moniteur	(14)
Que contient la boîte?	(15)
Connecter le moniteur aux appareils	(16)
Note	(18)
Précautions	(19)
Italiano	(20~25)
Introduzione al monitor	(20)
Cosa contiene la confezione?	(21)
Collegare il monitor ai dispositivi	(22)
Nota	(24)
Precauzioni	(25)
Español	(26~32)
Soporte técnico	(26)
Introducción al monitor	(27)
¿Qué hay en la caja?	(28)
Conectar el monitor con los dispositivos	(29)
Nota	(31)
Precauciones	(32)

Tech Support

If you have any problems with the monitor, please free to contact us for quick response and professional techs support.



Official Website



Official Website

www.arzopa.com



Tech Support

support@arzopa.com

24/7 service



Facebook



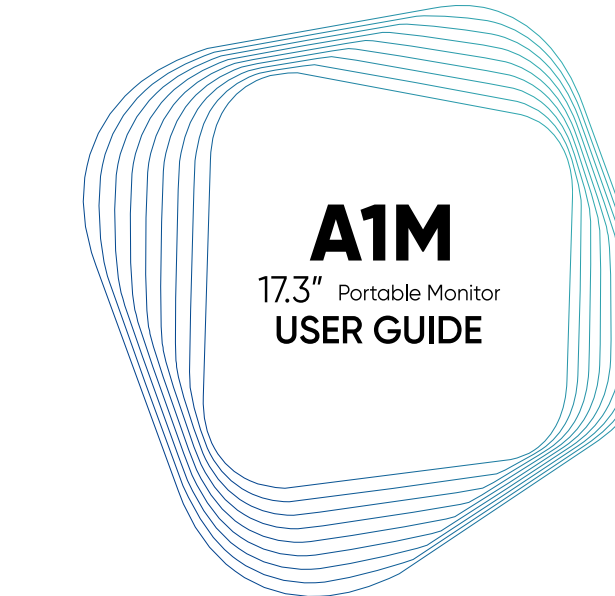
Facebook

@Arzopatech



@arzopa

ARZOPA



www.arzopa.com

⚠ Vorsichtsmaßnahmen

1. Der Monitor darf nicht auf einem Bett, Sofa, einer Decke oder einer ähnlichen Oberfläche oder in der Nähe eines Heizkörpers oder einer Wärmequelle aufgestellt werden. Es kann nicht in ein Bücherregal oder eine Kiste gestellt werden, es sei denn, die Belüftung ist gewährleistet.
2. Der Spannungsbereich der Stromversorgung des Monitors ist auf dem Etikett auf der Rückseite des Gehäuses aufgedruckt. Wenn Sie sich über die Versorgungsspannung nicht sicher sind, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder das örtliche Energieversorgungsunternehmen.
3. Wenn der Monitor längere Zeit nicht verwendet wird, unterbrechen Sie bitte die Stromversorgung. Dadurch können Schäden durch Stromschläge und anormale Stromversorgungsspannungen während eines Gewitters verhindert werden.
4. Stellen Sie den Monitor nicht in der Nähe von Wasserquellen wie Badezimmer, Geschirrspülern, Küchen, Waschmaschinen, Schwimmbädern oder in feuchten Kellern auf.
5. Stellen Sie den Monitor nicht auf ein instabiles Auto, einen Stuhl oder einen Tisch. Wenn der Monitor herunterfällt, kann dies zu Verletzungen des Benutzers führen und zu Schäden am Gerät führen.
6. Bewahren Sie den Monitor an einem kühlen, trockenen und gut belüfteten Ort auf und halten Sie ihn von Emissionen und Wärmequellen fern.
7. Zerlegen oder reparieren Sie dieses Produkt nicht selbst, um einen Stromschlag zu vermeiden. Sollte eine Störung auftreten, wenden Sie sich bitte direkt an den Kundendienst.
8. Ziehen oder verdrehen Sie das Netzkabel nicht mit Gewalt.
9. Stecken Sie keine Fremdkörper in das Gerät, da dies zu einem Kurzschluss und einem Brand oder Stromschlag führen kann.
10. Bitte verwenden Sie eine zuverlässig geerdete Steckdose und überlasten Sie die Steckdose nicht, da es sonst zu Bränden oder Stromschlägen kommen kann.
11. Auf der Bildschirmoberfläche befindet sich eine polarisierende Schicht (keine Schutzfolie). Ziehen Sie es nicht ab, da sonst das Produkt beschädigt werden kann und die Garantie erlischt.
12. Die Verwendung dieses Produkts durch Kinder unter 8 Jahren wird nicht empfohlen, es sei denn, sie stehen unter Aufsicht und Anleitung ihrer Erziehungsberechtigten.

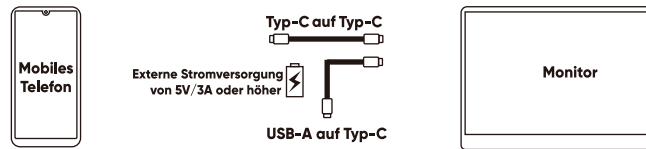
A1M 17.3 Tragbarer Monitor



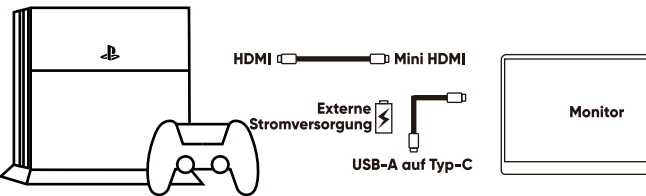
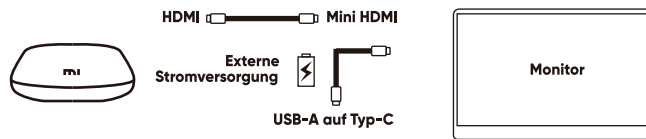
Hinweis: Der Monitor verfügt nicht über einen internen Akku. Bitte stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass das angeschlossene Gerät oder Netzteil mindestens 5V/2,4A liefern kann.

Bei technischen Problemen wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstteam [support@arzopa.com]

3. PHONE (mit Typ-C)

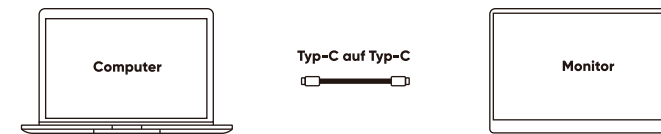


4. Andere Geräte

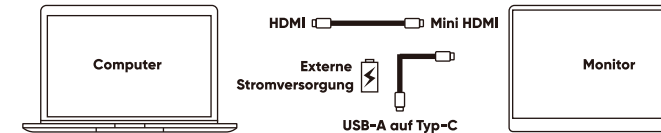


Monitor mit Geräten verbinden

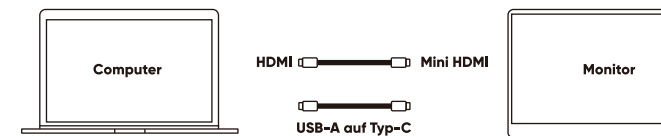
1. LAPTOP (mit Typ-C)



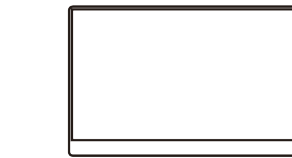
2. PC/Laptop (mit HDMI-Anschluss)



ODER



Was ist im Lieferumfang enthalten?



1×ARZOPA Tragbarer Monitor



1×USB-C-auf-USB-A-Kabel

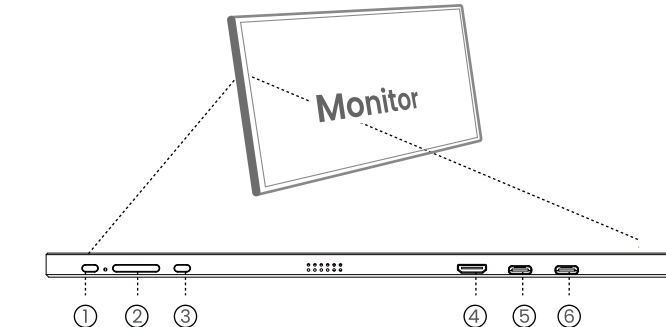


1×Mini-HDMI-auf-HDMI-Kabel



1×USB-C-auf-USB-C-Kabel

Monitor Einführung



- ① Power-/Return-Taste
- ② Lautstärke-/Helligkeitsanpassung
- ③ OSD-Menü-Einstellungen
- ④ Mini-HDMI-Anschluss
- ⑤ USB-C-Anschluss 1
- ⑥ USB-C-Anschluss 2

⚠️ Précautions

1. Le moniteur ne peut pas être placé sur un lit, un canapé, une couverture ou une surface similaire, ni à proximité d'un radiateur ou d'une source de chaleur. Il ne peut être placé dans une bibliothèque ou une boîte que si la ventilation est assurée.
2. La plage de tension d'alimentation du moniteur est imprimée sur l'étiquette située à l'arrière du boîtier. Si vous n'êtes pas sûr de la tension d'alimentation, veuillez consulter votre distributeur ou votre compagnie d'électricité locale.
3. Lorsque le moniteur n'est pas utilisé pendant une longue période, veuillez couper l'alimentation électrique. Cela peut éviter les dommages dus aux chocs électriques et à une tension d'alimentation anormale pendant les orages.
4. Ne placez pas le moniteur à proximité de sources d'eau, telles que des salles de bains, des lave-vaisselle, des cuisines, des machines à laver, des piscines ou dans des sous-sols humides.
5. Ne placez pas le moniteur sur une voiture, une chaise ou une table instable. Si le moniteur tombe, cela blessera l'utilisateur et pourrait endommager l'équipement.
6. Rangez le moniteur dans un endroit frais, sec et bien ventilé, et éloignez-le des émissions et des sources de chaleur.
7. Ne démontez pas et ne réparez pas ce produit vous-même pour éviter les chocs électriques. En cas de dysfonctionnement, veuillez contacter directement le service après-vente.
8. Ne tirez pas et ne tordez pas le cordon d'alimentation avec force.
9. Ne placez pas d'objets étrangers dans la machine. Cela pourrait provoquer un court-circuit et provoquer un incendie ou un choc électrique.
10. Veuillez utiliser une prise de terre fiable et ne surchargez pas la prise, sinon cela pourrait provoquer un incendie ou un choc électrique.
11. Il y a une couche polarisante (pas un film protecteur) sur la surface de l'écran. Ne le décollez pas, sinon le produit pourrait être endommagé et la garantie serait annulée.
12. L'utilisation de ce produit n'est pas recommandée aux enfants de moins de 8 ans, sauf sous la surveillance et la direction de leurs tuteurs.

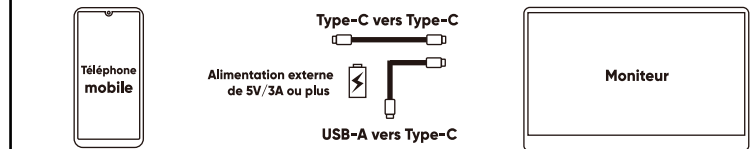
A1M 17.3 Moniteur portable



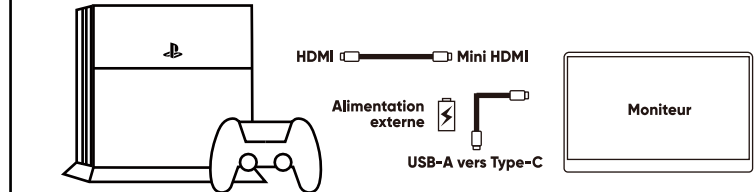
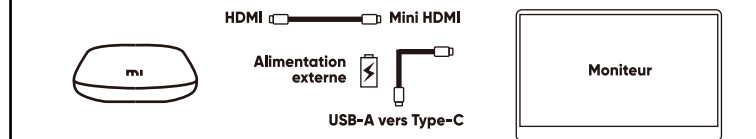
Note: Avant de l'utiliser, veuillez vous assurer que l'appareil connecté ou l'adaptateur de courant peut fournir une puissance minimale de 5V/2,4A.

Pour tout problème technique, veuillez contacter notre équipe après-vente [support@arzopa.com]

3. TÉLÉPHONE (avec Type-C)

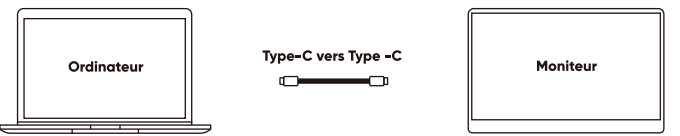


4. Autres appareils

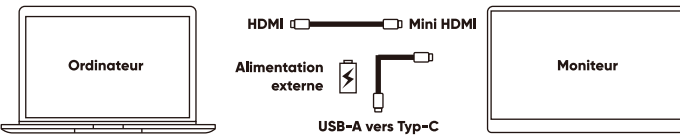


Connecter le moniteur aux appareils

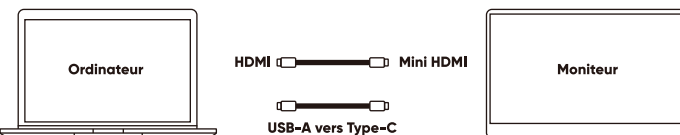
1. LAPTOP (avec Type-C)



2. PC / Ordinateur portable (avec port HDMI)



OR



Que contient la boîte ?



1×Moniteur portable ARZOPA



1×Câble USB-C vers USB-A

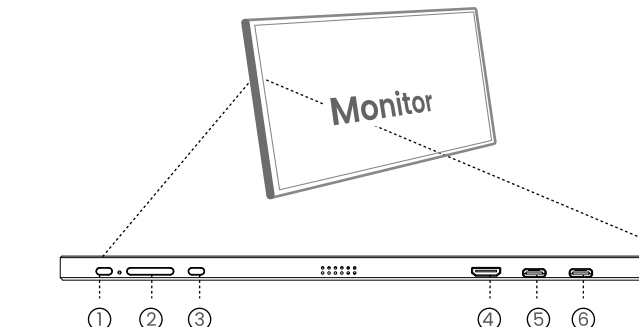


1×Câble mini HDMI vers HDMI



1×Câble USB-C vers USB-C

Introduction au moniteur



- ① Touche Marche/Arrêt
- ② Réglage du volume et de la luminosité
- ③ Paramètres du menu OSD
- ④ Mini Port HDMI
- ⑤ USB-C Port 1
- ⑥ USB-C Port 2

Support technique

Si vous avez des problèmes avec le moniteur, n'hésitez pas à nous contacter pour une réponse rapide et une assistance technique professionnelle.



Site officiel

 Site officiel
www.arzopa.com

 Support technique
(support@arzopa.com)
24/7 service



Facebook

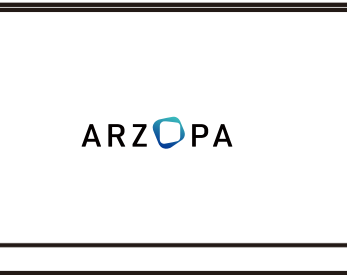
 Facebook
@Arzopatech

 @arzopa

⚠️ Precautions

1. Il monitor non può essere posizionato su un letto, un divano, una coperta o una superficie simile, né vicino a un radiatore o a una fonte di calore. Non può essere collocato in una libreria o in una scatola a meno che non sia garantita la ventilazione.
2. L'intervallo di tensione di alimentazione del monitor è stampato sull'etichetta posta sul retro della custodia. Se non si è sicuri della tensione di alimentazione, consultare il distributore o la compagnia elettrica locale.
3. Quando il monitor non viene utilizzato per un lungo periodo, interrompere l'alimentazione. Ciò può prevenire danni dovuti a scosse elettriche e tensione di alimentazione anomala durante i temporali.
4. Non posizionare il monitor vicino a fonti d'acqua, come bagni, lavastoviglie, cucine, lavatrici, piscine o in scantinati umidi.
5. Non posizionare il monitor su un'auto, una sedia o un tavolo instabile. Se il monitor cade, potrebbe ferire l'utente e causare danni all'apparecchiatura.
6. Conservare il monitor in un luogo fresco, asciutto e ben ventilato e tenerlo lontano da emissioni e fonti di calore.
7. Non smontare o riparare questo prodotto da soli per evitare scosse elettriche. Se si verifica un malfunzionamento, contattare direttamente il servizio post-vendita.
8. Non tirare o torcere con forza il cavo di alimentazione.
9. Non inserire oggetti estranei nella macchina poiché ciò potrebbe provocare un cortocircuito e provocare incendi o scosse elettriche.
10. Utilizzare una presa affidabile con messa a terra e non sovraccaricare la presa, altrimenti potrebbe causare incendi o scosse elettriche.
11. Sulla superficie dello schermo è presente uno strato polarizzante (non una pellicola protettiva). Non staccarlo altrimenti il prodotto potrebbe danneggiarsi e la garanzia sarà nulla.
12. Questo prodotto non è raccomandato per l'uso da parte di bambini di età inferiore a 8 anni, se non sotto la supervisione e la guida dei loro tutori.

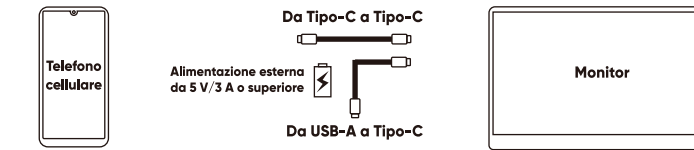
A1M 17.3 Monitor portatile



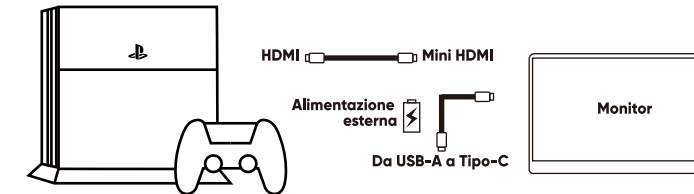
Nota: il monitor non dispone di una batteria interna. Prima dell'uso, assicurarsi che il dispositivo collegato o l'adattatore di alimentazione possano fornire una potenza minima di 5V/2,4A.

Qualsiasi problema tecnico, si prega di contattare il nostro team post-vendita [\[support@arzopa.com\]](mailto:support@arzopa.com)

3. TELEFONO (con Tipo-C)



4. Altri dispositivi

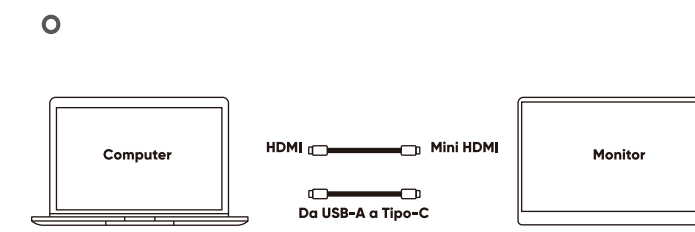


Collegare il monitor ai dispositivi

1. LAPTOP (con Type-C)



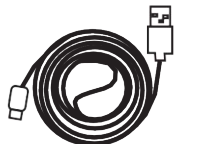
2. PC/portatile (con porta HDMI)



Cosa contiene la confezione?



1*Monitor portatile ARZOPA



1*cavo USB-C a USB-A

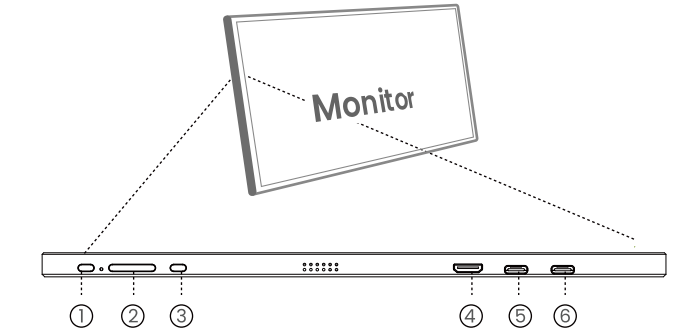


1*Cavo mini HDMI a HDMI



1*cavo USB-C a USB-C

Introduzione al monitor



- ① Tasto di accensione/riaccensione
- ② Regolazione volume/luminosità
- ③ Impostazioni del menu OSD
- ④ Porta mini HDMI
- ⑤ Porta USB-C 1
- ⑥ Porta USB-C 2

Recycling & Environmentally Friendly Disposal

In order to protect the environment, after the expiration of the products service life, it should not be discarded in the same way as domestic garbage; Please recycle at a professional recycling center. For further information on the recycling of this product, please consult your local municipality, processing service center, or the store where you purchased the product. You can help protect the environment! Please remember to respect the local regulations, and hand in the non-working electrical equipment to an appropriate waste disposal center.

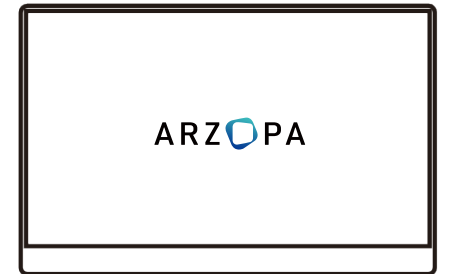
WEEE-Reg.-Nr. DE 81513723

The Adopted Trademarks HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI trade dress and the HDMI Logos are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc. in the United States and other countries.

Precauciones

- El monitor no puede colocarse sobre una cama, sofá, manta o superficie similar, ni cerca de un radiador o fuente de calor. No se puede colocar en una estantería o caja a menos que se garantice la ventilación.
- El rango de voltaje de la fuente de alimentación del monitor está impreso en la etiqueta en la parte posterior de la carcasa. Si no está seguro del voltaje de la fuente de alimentación, consulte a su distribuidor o compañía eléctrica local.
- Cuando el monitor no se utilice durante un período prolongado, corte la fuente de alimentación. Esto puede evitar daños por descargas eléctricas y voltajes anormales en el suministro de energía durante tormentas eléctricas.
- No coloque el monitor cerca de fuentes de agua, como baños, lavavajillas, cocinas, lavadoras, piscinas o sótanos húmedos.
- No coloque el monitor sobre un automóvil, silla o mesa inestable. Si el monitor se cae, lesionará al usuario y puede dañar el equipo.
- Guarde el monitor en un lugar fresco, seco y bien ventilado, y manténgalo alejado de emisiones y fuentes de calor.
- No desmonte ni repare este producto usted mismo para evitar descargas eléctricas. Si se produce un mal funcionamiento, comuníquese directamente con el servicio posventa.
- No tire ni retuerza el cable de alimentación con fuerza.
- No introduzca objetos extraños en la máquina. Podría provocar un cortocircuito y provocar un incendio o una descarga eléctrica.
- Utilice un enchufe confiable con conexión a tierra y no lo sobrecargue, de lo contrario podría provocar un incendio o una descarga eléctrica.
- Hay una capa polarizadora (no una película protectora) en la superficie de la pantalla. No lo despegue o el producto podría dañarse y la garantía quedará anulada.
- No se recomienda el uso de este producto por niños menores de 8 años, a menos que estén bajo la supervisión y orientación de sus tutores.

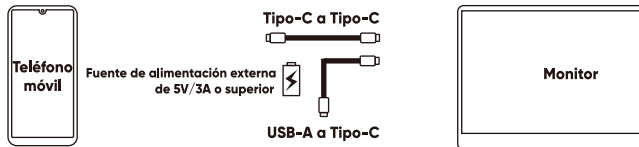
A1M 17.3 Monitor portátil



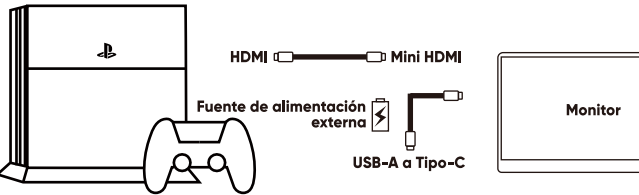
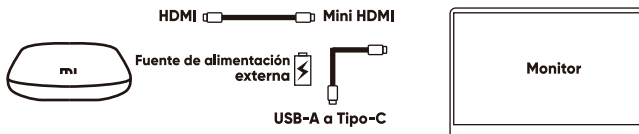
Nota: El monitor no dispone de batería interna. Antes de utilizarlo, asegúrese de que el dispositivo conectado o el adaptador de corriente pueden suministrar una potencia mínima de 5V/2.4A.

Cualquier problema técnico, por favor póngase en contacto con nuestro equipo de post-venta [support@arzopa.com]

3. TELÉFONO (Con Type-C)



4. Otros dispositivos

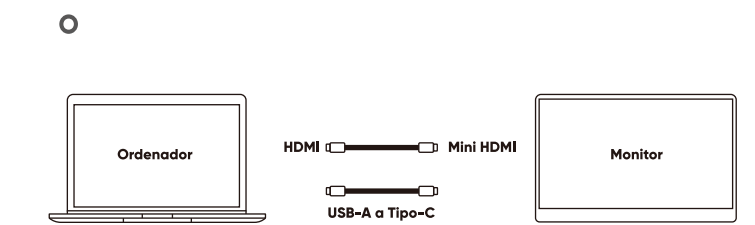
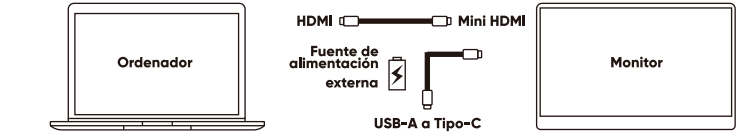


Conectar el monitor con los dispositivos

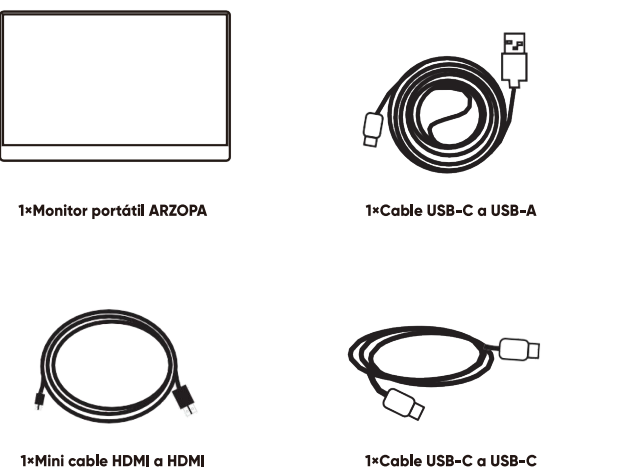
1. LAPTOP (Con Type-C)



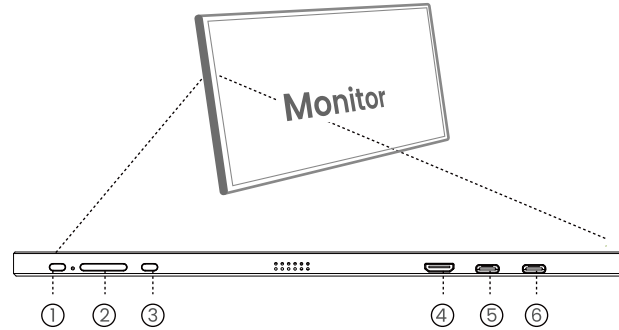
2. PC / Portátil (Con puerto HDMI)



¿Qué hay en la caja?



Introducción al monitor



- Tecla de encendido/retorno
- Ajuste de volumen/brillo
- Configuración del menú OSD
- Puerto mini HDMI
- Puerto USB-C 1
- Puerto USB-C 2

Soporte técnico

Si tiene algún problema con el monitor, no dude en ponerse en contacto con nosotros para obtener una respuesta rápida y un soporte técnico profesional.



Sitio web oficial

Sitio web oficial
www.arzopa.com

Soporte técnico
(support@arzopa.com)
24/7 service



Facebook

Facebook
@Arzopatech

@arzopa